BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 06/2010

Settembru 2010

Il-Bank Ċentrali ta' Malta għadu kif ħareġ l-istqarrija tiegħu dwar l-istatistika monetarja ta' kull xahar għal Settembru 2010.

Il-kontribuzzjoni għall-aggregati monetarji u l-kontropartijiet taż-żona tal-euro

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro kibret b'0.2%, jew b'EUR15.8 miljun, f'Settembru, biex laħqet EUR9.2 biljuni (ara Tabella 1). Minħabba f'hekk, ir-rata annwali tat-tkabbir tagħha rpiljat minn 2.1% f'Awwissu għal 3.3%.

Iż-żieda fil-kontribuzzjoni tal-M3 matul ix-xahar kienet parzjalment dovuta għal tkabbir ta' EUR55.9 miljun fil-komponent monetarju ristrett (M1). Minħabba f'hekk, ir-rata tat-tkabbir annwali tal-M1 aċċelerat għal 16.6% f'Settembru minn 14.3% f'Awwissu.

Bil-maqlub ta' dan, il-komponent monetarju intermedju (M2) ċkien b'0.2% jew EUR16.4 miljun, hekk kif kontra ż-żieda fl-M1 kien hemm tnaqqis ta' EUR72.3 miljun fid-depożiti marbuta għal sentejn jew anqas. Madankollu ċaqliq fil-komponenti l-oħra tal-M3 saħħew il-kontribuzzjoni tal-IFM residenti. B'mod partikolari, naqsu t-titoli ta' self għal żmien qasir miżmuma mill-IFM u maħruġa minn IFM oħra filwaqt li, b'mod aktar limitat, żdiedu l-*units* ta' fondi li jinvestu fis-swieq tal-flus.

Fir-rigward tal-kontropartijiet tal-M3, il-kontroparti tas-self kibret matul Settembru b'EUR134.7 miljun jew 1.0%. Din kienet prinċipalment dovuta għaż-żieda fis-self lil residenti barra l-gvern ġenerali. Madankollu, it-tkabbir annwali ċeda minn 15.0% f'Awwissu għal 13.5% f'Settembru.

Sadanittant, il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro telgħet bi EUR33.1 miljun, jew 0.4%. Dan ġara minħabba li waqgħa fis-self minn IFM barra ż-żona tal-euro ġabet magħha tnaqqis fl-obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro. Dan it-tnaqqis għeleb tnaqqis iżgħar fl-obliggazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro. Din tal-aħħar irriflettiet tnaqqis sinifikanti fis-self lil kumpaniji privati mhux finanzjarji barra ż-żona tal-euro.

F'Settembru, il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 kibru b'EUR152.1 miljun, jew 1.1%. Dan ġara minħabba żieda qawwija fl-"obbligazzjonijiet oħra netti" li jinkludu transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro.

Żviluppi fid-depożiti ta' residenti Maltin u ta' ċertu kontropartijiet

Id-depożiti totali miżmuma minn residenti ta' Malta ma' IFM Maltin baqgħu fl-istess livell f'Settembru minħabba offsettjar bejn depożiti *overnight* u depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas. Madankollu, ir-rata tat-tkabbir annwali tagħhom kibret minn 2.5% f'Awwissu għal 3.8% f'Settembru.

Matul ix-xahar kopert, id-depożiti *overnight* ta' residenti Maltin kibru b'EUR51.7 miljun jew 1.3% (ara Tabella 2). Dan it-tkabbir kien priċipalment dovut għal żidiet fid-depożiti miżmuma minn kumpaniji tal-assikurazzjoni u minn individwi. Kontra dan kien hemm waqgħa ta' EUR51.7 miljun fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas. Din tal-aħħar primarjament tirrifletti tnaqqis fid-depożiti ta' intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek u tnaqqis fil-bilanċi miżmuma minn kumpaniji pubbliċi mhux finanzjarji.

Sadanittant, is-self lir-residenti ta' Malta kiber b'EUR49.5 miljun, jew 0.5%. Ir-rata annwali tat-tkabbir fis-self battiet bi ftit għal 7.3% f'Settembru minn 7.4% f'Awwissu.

Matul ix-xahar kopert is-self lill-gvern ġenerali Malti ċkien b'EUR21.7 miljun jew 1.0%. Dan ġara minħabba tnaqqis qawwi fl-ammont ta' *bills* tat-Teżor miżmuma mill-banek li pattew għaż-żieda li kien hemm fl-ammont miżmum ta' stokks tal-Gvern ta' Malta. Minkejja dan, ir-rata annwali tat-tkabbir fis-self lill-gvern ġenerali kibret għal 10.6% f'Settembru minn 9.7% f'Awwissu.

Kuntrarju għal dan, is-self lil residenti lokali barra l-gvern ġenerali kiber b'EUR71.3 miljun jew 0.8%. Dan ġara minħabba żieda fis-self lil individwi għax-xiri tal-proprjetà u lis-settur tal-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut. Ir-rata tat-tkabbir annwali naqset minn 6.8% f'Awwissu għal 6.4% f'Settembru.

Fil-frattemp, l-assi barranin netti[1] li jikkonsistu fit-transazzjonijiet bejn IFM residenti u residenti barranin żdiedu b'EUR9.3 miljuni jew 0.1%. Din iż-żieda tirrifletti tnaqqis fl-obbligazzjonijiet barranin tal-banek prinċipalment f'self mingħand residenti barranin. Din għelbet tnaqqis fl-assi barranin tagħhom li kienet ġejja prinċipalment minn tnaqqis fis-self mogħti lil residenti barranin.

Ir-rata tal-imgħax medja ppeżata, kif applikata minn banek residenti fuq depożiti tal-klijenti ċkienet marġinalment għal 1.37% f'Settembru minn 1.38% ix-xahar ta' qabel, filwaqt li dik applikabbli għal self żdiedet minn 4.72% f'Awwissu għal 4.75%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

[1] L-assi netti barranin (NFA) jikkonsistu f'obbligazzjonijiet netti ta' residenti fil-kumplament tad-dinja lejn IFM residenti f'Malta. Ir-residenti fil-kumplament tad-dinja jinkludu residenti barra ż-żona tal-euro u residenti ta' pajjiżi fiż-żona tal-euro barra Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 1: IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM[1]

€ miljuni

		Sep-10	Aww-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Sep-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI[2]								
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**1**	**4,861.4**	**4,805.5**	**55.9**	**1.2**	**4,170.4**	**691.0**	**16.6**
Flus maħruġa[3]	1.1	660.4	659.5	0.9	0.1	618.9	41.5	6.7
Depożiti *overnight* [4]	1.2	4,201.0	4,146.0	55.1	1.3	3,551.5	649.5	18.3
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**2**	**8,925.8**	**8,942.2**	**-16.4**	**-0.2**	**8,660.2**	**265.6**	**3.1**
L-aggregat ristrett (M1)	2.1	4,861.4	4,805.5	55.9	1.2	4,170.4	691.0	16.6
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas[4]	2.2	113.8	113.8	0.0	0.0	109.8	4.0	3.6
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas[4]	2.3	3,950.6	4,022.9	-72.3	-1.8	4,380.0	-429.4	-9.8
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**3**	**9,154.2**	**9,138.5**	**15.8**	**0.2**	**8,864.8**	**289.4**	**3.3**
L-aggregat intermedju (M2)	3.1	8,925.8	8,942.2	-16.4	-0.2	8,660.2	265.6	3.1
Self kontra titoli	3.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas[5]	3.3	228.5	196.3	32.2	16.4	204.7	23.8	11.6
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3								
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**4**	**14,274.5**	**14,139.8**	**134.7**	**1.0**	**12,579.9**	**1,694.6**	**13.5**
Self lill-gvern ġenerali	4.1	3,802.7	3,783.9	18.8	0.5	2,791.0	1,011.8	36.3
Self lil setturi oħra	4.2	10,471.7	10,355.9	115.8	1.1	9,788.9	682.8	7.0
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**5**	**9,153.7**	**9,120.6**	**33.1**	**0.4**	**6,907.6**	**2,246.1**	**32.5**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	5.1	29,858.2	30,207.4	-349.2	-1.2	25,269.0	4,589.2	18.2
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	5.2	20,704.5	21,086.9	-382.3	-1.8	18,361.4	2,343.1	12.8
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA	**6**	**14,274.0**	**14,121.9**	**152.1**	**1.1**	**10,622.7**	**3,651.3**	**34.4**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	6.1	748.4	834.9	-86.5	-10.4	541.2	207.2	38.3
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	6.2	11,226.7	11,154.6	72.0	0.6	5,346.1	5,880.5	110.0
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	6.3	2,298.9	2,132.4	166.5	7.8	4,735.3	-2,436.5	-51.5

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Centrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(5) Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqsu titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u maħruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 2: ŻVILUPPI FID-DEPOŻITI U FIS-SELF TA' RESIDENTI TA' MALTA U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI

€ miljuni

	Sep-10	Aww-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Sep-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
DEPOŻITI							
DEPOŻITI TOTALI TA' RESIDENTI	**8,020.3**	**8,020.3**	**0.0**	**0.0**	**7,723.6**	**296.7**	**3.8**
Depożiti *overnight*	4,089.9	4,038.3	51.7	1.3	3,470.9	619.0	17.8
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas[(1)]	113.7	113.7	0.0	0.0	109.8	3.9	3.6
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas[(1)]	3,816.6	3,868.3	-51.7	-1.3	4,142.9	-326.3	-7.9
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI							
SELF TOTALI LIL RESIDENTI	**10,222.4**	**10,172.9**	**49.5**	**0.5**	**9,526.7**	**695.8**	**7.3**
Self lill-gvern ġenerali	2,183.0	2,204.7	-21.7	-1.0	1,974.0	209.0	10.6
Self lil setturi oħra	8,039.4	7,968.2	71.3	0.8	7,552.7	482.0	6.4
ASSI NETTI BARRANIN	**10,875.6**	**10,866.3**	**9.3**	**0.1**	**5,108.0**	**5,767.6**	**112.9**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barranin	40,367.6	40,402.9	-35.4	-0.1	32,172.1	8,195.5	25.5
Obbligazzjonijiet lejn residenti barranin (-)	29,492.0	29,536.6	-44.6	-0.2	27,064.2	2,427.8	9.0

[(1)] Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.